



Università degli Studi dell'Aquila
 Facoltà di Scienze della Formazione



Ministero dello Sviluppo Economico
 UFFICIO PER GLI AFFARI GENERALI E PER LE RISORSE

**CONVENZIONE
 PER TIROCINIO DI FORMAZIONE ED ORIENTAMENTO**

1)A

L'Università degli Studi dell'Aquila, con Sede Legale in L'Aquila, C.F./P.I. 01021630668, d'ora in poi denominato "soggetto promotore", rappresentata dal Preside Prof.ssa Antonella Gasbarri nata a Alano (PE) il 06/12/1954 e domiciliata per il presente atto presso la sede legale dell'Università,

2)

il Ministero dello Sviluppo Economico, con sede a Roma in via Vittorio Veneto 33, codice fiscale 80230390587, d'ora in poi denominato "Ministero ospitante", rappresentato dal dr. Roberto Massi, Direttore generale dell'Ufficio per gli affari generali e per le risorse

LE PARTI

- VISTO** l'articolo 18 della legge 4 giugno 1997, n. 196, recante norme in materia di promozione dell'occupazione;
- VISTO** il decreto ministeriale 25 marzo 1998, n. 142, recante norme di attuazione dei principi e dei criteri di cui all'articolo 18 della legge 4 giugno 1997, n. 196;
- AL FINE** di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi intendono promuovere tirocini di formazione ed orientamento a beneficio di coloro che abbiano già assolto l'obbligo scolastico ai sensi della legge 31.12.1962 n. 1859.

CONVENGONO QUANTO SEGUE

Art. 1

1. Ai sensi dell'articolo 18 della legge 24 giugno 1997, n. 196, il Ministero dello sviluppo economico, compatibilmente con le esigenze di servizio, si offre di accogliere soggetti in tirocinio di formazione ed orientamento su proposta della Facoltà di Scienze della Formazione dell'Università degli Studi di L'Aquila, secondo le modalità e gli obblighi previsti dal decreto 25 marzo 1998, n. 142, attuativo dell'articolo 18 della legge n. 196/1997.

Articolo 2

1. Il tirocinio formativo e di orientamento, ai sensi dell'articolo 18, comma 1, lettera d), della legge 24 giugno 1997, n. 196, non costituisce rapporto di lavoro.

- pagina 2 -

2. L'attività di formazione del tirocinante durante il periodo di permanenza presso il Ministero è seguita e controllata da un tutor ministeriale, cui il tirocinante si rivolgerà per ogni necessità ed al quale risponderà per la parte organizzativa e formativa dello stage, nonché da un tutor dell'"Università" - in veste di responsabile didattico-organizzativo - coadiuvato per gli aspetti organizzativi dall'Ufficio di Segreteria di Presidenza di ogni singola Facoltà interessata all'attivazione del tirocinio.
3. Per ciascun tirocinante, inserito nel Ministero dello Sviluppo Economico in base alla presente convenzione, viene predisposto un progetto formativo e di orientamento (allegato sub lettera A) contenente:
 - le generalità complete del tirocinante,
 - i nominativi del tutor dell'Università e del tutor ministeriale;
 - obiettivi e modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza presso il Ministero;
 - le strutture del Ministero (Dipartimento, Direzione Generale, Divisione, sede) presso cui si svolge il tirocinio;
 - gli estremi identificativi delle assicurazioni Inail e per la responsabilità civile stipulate dal soggetto promotore ai sensi dell'articolo 3 del decreto ministeriale 25 marzo 1998, n. 142.

Articolo 3

1. Durante lo svolgimento del tirocinio formativo e di orientamento il tirocinante è tenuto a:
 - svolgere le attività previste dal progetto formativo e di orientamento;
 - rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
 - mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni e conoscenze acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio.

Articolo 4

1. Il soggetto promotore assicura i tirocinanti contro gli infortuni sul lavoro presso l'Inail nonché per la responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore. In caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, il Ministero ospitante si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, agli istituti assicurativi (facendo riferimento al numero della polizza sottoscritta dal soggetto promotore) ed al soggetto promotore.
2. Il soggetto promotore si impegna a far pervenire alla regione o alla provincia delegata, alle strutture provinciali del Ministero del lavoro e della previdenza sociale competenti per territorio in materia di ispezione, nonché alle rappresentanze sindacali copia della convenzione e di

ciascun progetto formativo e di orientamento ai sensi dell'articolo 5 del decreto ministeriale 25 marzo 1998, n. 142.

Articolo 5

1. Le parti dichiarano di essere informate e acconsentono a che i dati personali trattati per un determinato scopo statistico possono essere comunicati, privi di dati identificativi, a un'università o istituto o ente di ricerca o a un ricercatore per altri scopi statistici chiaramente determinati per iscritto nella richiesta dei dati. È consentita, altresì, la comunicazione ed il conseguente trasferimento anche temporaneo, di dati personali a università o istituti o enti di ricerca o ricercatori residenti in un Paese appartenente all'Unione europea o il cui ordinamento assicuri comunque un livello di tutela delle persone adeguato. Titolari dei dati personali, per quanto concerne il presente articolo, sono rispettivamente il Ministero dello Sviluppo Economico, ivi comprese le sue articolazioni di volta in volta individuate per lo svolgimento dei singoli progetti e la in ottemperanza a quanto previsto dal decreto legislativo 30 giugno 2003, n. 196, "Codice in materia di protezione dei dati personali" e successive modificazioni ed integrazioni.

Articolo 6

La presente Convenzione ha la durata di tre anni dalla data della firma e potrà essere rinnovata tacitamente per lo stesso periodo, salvo disdetta delle parti da effettuare entro sei mesi dalla scadenza.

Letto, approvato e sottoscritto.

Roma, 2.9. OTT. 2010

Università degli Studi di L'Aquila

(Prof.ssa Antonella Gasbarri)



MINISTERO
DELLO SVILUPPO ECONOMICO

(Roberto Mares)